


SPORLASTIC®

REF ART.-NR. 07605
RHIZO-HiT® CLASSIC

Textile Orthese für Daumengrund- und
Daumensattelgelenk

Textile brace for thumb base and
thumb saddle joint

Orthèse textile pour la base du pouce et
l'articulation de la selle du pouce

Ortesi tessile per la base del pollice
e l'articolazione della sella del pollice

Tekstylnya orteza na podstawie kciuka i stawu
siodełkowy kciuka

Tekstilortose til metakarpofalangeal led og
metakarpal led



GEBRAUCHSANWEISUNG DE

Sehr geehrte Patientin, sehr geehrter Patient,
wir bitten Sie, die beiliegende Gebrauchsanweisung sorgfältig zu beachten. Bei auftretenden Fragen wenden Sie sich bitte an den behandelnden Arzt, an Ihr nächstliegenden Fachgeschäft oder direkt an uns.

ZWECKBESTIMMUNG

RHIZO-HiT® CLASSIC ist eine Daumenorthese zur Immobilisierung bzw. Ruhigstellung des Daumengrund- und Daumensattelgelenks mit freier Beweglichkeit des Daumenendgelenks.

INDIKATIONEN

- Verletzungen, Bandinstabilitäten im Bereich des Daumengrund- und Daumensattelgelenkes (z.B. Skidaumen)
- Arthrose der radialen Handwurzel der MCP 1
- Rhizarthrose

KONTRAINDIKATIONEN

- Allergische, entzündliche oder verletzungsbedingte Hautveränderungen (z. B. Schwellungen, Rötungen) der zu versorgenden Körperfeste.
- Beeinträchtigungen der Zirkulation oder lymphatische Weichteilschwellungen.
- Neurogen bedingte Störungen der Sensorik und Hauttrophik im zu versorgenden Körperfeste (Gefülsstörungen mit und ohne Hautschäden).

NEBENWIRKUNGEN

Bei sachgemäßer Anwendung und korrekter Anlage sind bis heute keine allgemeinen Nebenwirkungen, folgeträchtige Unverträglichkeiten oder allergischen Reaktionen bekannt.

VORGESCHENDE PATIENTENZIELGRUPPE

Zielgruppe sind alle Patienten unter Berücksichtigung der Indikationen und Kontraindikationen. Eine Einweisung und Zuordnung der korrekten Größe wird durch medizinisches Fachpersonal vorgenommen.

ANLEGEN UND NUTZUNG

- RHIZO-HiT® CLASSIC kann links und rechts getragen werden.
- Verkleben Sie das Daumenrohrende so, dass die Öffnung für Ihren Daumen möglichst eng gefasst werden kann, aber noch angenehm zu tragen ist.
- Um eine optimale Passform am Daumen zu erreichen, sollte das Hakenband möglichst genau über den Flausch geklebt werden.
- Schließen Sie mit dem betroffenen Daumen in die Bandage 1.
- Fassen Sie mit Daumen und Zeigefinger das unelastische Klettband zur Fixierung von RHIZO-HiT® CLASSIC am Handgelenk und fädeln dieses in die Umlenköse ein 2.

zu bringen.

- Bitte schließen Sie die Klettverschlüsse, falls welche vorhanden sind, stets ordnungsgemäß. Schäden, die durch unsachgemäßes Schließen der Klettverschlüsse verursacht werden, stellen grundsätzlich keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei schwerwiegenden Vorfällen bei Anwendung dieses Hilfsmittels wenden Sie sich umgehend bei Ihrem Arzt, Ihrem Sanitätsfachhandel oder direkt bei SPORLASTIC unter: info@sporlastic.de, um das Vorkommnis zu melden.
- Nicht fachgerechte Veränderungen am Produkt und/oder nicht zweckbestimmte Verwendung des oben angeführten Produktes schließen eine Produkthaftung des Herstellers aus.

- Mögliche gesundheitliche wechselseitige Risiken oder sonstige Nachteile bei bestimmten Behandlungen, die sich im Zusammenhang mit der Verwendung des Produktes ergeben können, sind mit dem behandelnden Arzt abzusprechen.

Bitte führen Sie die Verpackung und das Produkt dem örtlichen Wertstoffmannelsystem zu. Bitte beachten Sie dabei die örtlichen Bestimmungen.

Die SPORLASTIC GmbH ist einem Rücknahmesystem für Verpackungen angeschlossen und kommt somit den in der Bundesrepublik Deutschland geltenden verpackungsrechtlichen Bestimmungen vollständig nach.

PFLEGE

Wir empfehlen, RHIZO-HiT® CLASSIC schonend in handwarmem Wasser (30°C) mit Feinwaschmittel zu waschen und an der Luft zu trocknen. Trocken Sie das Produkt nicht im Wäschetrockner, auf der Heizung oder in der Mikrowelle.

TRANSPORT- UND LAGERBEDINGUNGEN

Bitte achten Sie darauf, dass das Produkt trocken aufbewahrt wird und vor Feuchtigkeit und Sonnenlicht geschützt ist. Lagern Sie das Produkt bei üblicher Temperatur und Luftfeuchtigkeit.

QUALITÄTSMANAGEMENT-SYSTEM

Alle Produkte der SPORLASTIC GmbH unterliegen der Produktprüfung innerhalb unseres Qualitätsmanagement-Systems. Sollten Sie dennoch Beanstandungen an unserem Produkt haben, bitten wir Sie, sich mit Ihrem Fachgeschäft in Verbindung zu setzen.

Eine Online-Version der Gebrauchsanweisung finden Sie auf unserer Homepage unter www.sporlastic.de.

INSTRUCTIONS FOR USE EN

Dear Patient,

We ask you to carefully follow the enclosed instructions for use. If you have any questions, please contact the doctor looking after you, your nearest specialist store or us directly.

INTENDED USE

RHIZO-HiT® CLASSIC is a thumb brace for immobilisation of the thumb metacarpophalangeal joint and thumb saddle joint with free mobility of the thumb end joint.

INDICATIONS

- Injuries, ligament instabilities in the area of the thumb metacarpophalangeal and thumb saddle joint (e.g. ski thumb)
- Arthritis of the radial carpus of the MCP 1
- Rhizarthrosis

CONTRA-INDICATIONS

- Allergic, inflammatory or injury-related skin changes (e.g. swelling, redness) of the body areas to be supplied.
- Impaired circulation or lymphatic soft tissue swelling.
- Neurogenic disorders of the sensory system and skin trophism in the body area to be treated (sensory disorders with or without skin damage).

SIDE EFFECTS

If used appropriately and correctly, there are no general side effects, intolerances with long-term effects or allergic reactions known to date.

INTENDED PATIENT TARGET GROUP

The target group is all patients, taking into account indications and contraindications. Instruction and allocation of the correct size is carried out by medical professionals.

It is possible to shorten the thumb closure strap if it is too long.

It is possible to adjust the tension of the strap in such a way that you continue to feel comfortable while stabilising the thumb and wrist.

For easy entry into RHIZO-HiT® CLASSIC, leave the Velcro straps in their position on the thumb end tube or in the deflection eyelet when putting it on repeatedly.

Fig. 3 shows the correct fit of RHIZO-HiT® CLASSIC.

PUTTING IT ON AND USE

- RHIZO-HiT® CLASSIC can be worn on the left or right side.
- Velcro the end of the thumb tube so that the opening for your thumb can be grasped as tightly as possible but is still comfortable to wear.
- To achieve an optimal fit on the thumb, the hook strap should be looped as precisely as possible over the fleece.
- Slip the affected thumb into the brace 1.

- Grasp the non-elastic Velcro strap for fixing RHIZO-HiT® CLASSIC to the wrist with your thumb and index finger and thread it into the deflection eyelet 2.

- The loop allows a controlled pull of the Velcro strap with little effort to stabilise the wrist.

- Adjust the tension of the strap in such a way that you continue to feel comfortable while stabilising the thumb and wrist.

- For easy entry into RHIZO-HiT® CLASSIC, leave the Velcro straps in their position on the thumb end tube or in the deflection eyelet when putting it on repeatedly.

- Fig. 3 shows the correct fit of RHIZO-HiT® CLASSIC.

NOTES FOR THE ORTHOPAEDIC TECHNICIAN

- It is possible to shorten the thumb closure strap if it is too long.

IMPORTANT INFORMATION

- Essentially, the indication for and duration of wearing of any orthopaedic device in general, as well as the presence of any of the conditions below in particular, should be discussed with the doctor who is in charge of your treatment.

- Check the functioning of the product with your doctor or specialist retailer.

- The product is designed to treat one patient.

- Do not wear the product directly against open wounds.

- In order for the product to have a long service life and function, it may not be worn in conjunction with oily/greasy or acidic products, ointments or lotions.

- The product can come into contact with splash water.

- Please always close any Velcro fasteners present properly. Damage caused by improper closing of the Velcro fasteners does not constitute a reason for complaint.

- In the event of serious incidents when using this aid, immediately contact your doctor, your health care supply retailer or contact SPORLASTIC directly at info@sporlastic.de to report the incident.

- Any improper modifications to the product and/or improper use of the above-mentioned product exclude any product liability on the part of the manufacturer.

- Possible health-related mutual risks or other disadvantages with certain treatments that may arise in association with the use of the product must be discussed with the doctor in charge of treatment.

- Please return the packaging and the product to the local recycling collection system. Please comply with local regulations.

- SPORLASTIC GmbH is affiliated with a returns system for packaging and therefore fully complies with the packaging legislation in the Federal Republic of Germany.

CARE

We recommend washing RHIZO-HiT® CLASSIC gently in lukewarm water (30°C) with mild detergent and air drying. Do not dry the product in the tumble dryer, on the heating or in the microwave.

TRANSPORT AND STORAGE CONDITIONS

Please ensure that the product is stored in a dry place and is protected against moisture and sunlight. Store the product at a normal temperature and humidity.

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM

All products from SPORLASTIC GmbH are subject to product inspection as part of our quality management system. If you still have any complaints about our product, we kindly ask that you contact your specialist retailer.

An online version of the instructions for use can be found on our website at www.sporlastic.de.

MODE D'EMPLOI FR

Chers patients,

Nous vous demandons de lire attentivement le mode d'emploi ci-joint. Si vous avez des questions, adressez-vous à votre médecin traitant, à votre magasin spécialisé le plus proche ou contactez-nous directement.

USAGE PRÉVU

RHIZO-HiT® CLASSIC est une orthèse du pouce pour

l'immobilisation ou l'immobilisation de l'articulation métacarpophalangienne du pouce et de l'articulation en selle du pouce avec une mobilité libre de l'articulation de l'extrémité du pouce.

INDICATIONS

- Blessures, instabilités ligamentaires dans la zone de la base du pouce et de l'articulation de la selle du pouce (par exemple, le pouce de ski)

- Arthrose du carpe radial

- du MCP 1

- Rhizarthrose

CONTRE-INDICATIONS

- Modifications cutanées allergiques, inflammatoires ou liées à des blessures (par exemple, gonflement, rougeur) des zones du corps à approvisionner.

- Troubles de la circulation ou gonflement des tissus mous lymphatiques.

- Troubles neurogènes du système sensoriel et trophisme cutané dans la zone du corps à traiter (troubles sensoriels avec ou sans lésion cutanée).

EFFETS SECONDAIRES

Dans le cadre d'une utilisation appropriée et d'une mise en place correcte, jusqu'à aujourd'hui, aucun effet secondaire général, aucune intolérance entraînant des conséquences importantes ou réaction allergique ne sont connues.

GROUPE CIBLE DE PATIENTS PRÉVU

Le groupe cible est constitué de tous les patients, en tenant compte des indications et des contre-indications. L'instruction et l'attribution de la taille correcte sont effectuées par des professionnels de la santé.

APPLICATION ET UTILISATION

- RHIZO-HiT® CLASSIC peut être porté du côté gauche ou du côté droit.

- Velcro à l'extrémité du tube du pouce, afin que l'ouverture pour le pouce puisse être saisie aussi fermement que possible, mais reste confortable à porter.

- Pour obtenir un ajustement optimal sur le pouce, le ruban crochet doit être enroulé sur la toison aussi précisément que possible.

- Glissez le pouce atteint dans le pansement 1.

- Saisissez la bande auto-agrippante non élastique pour fixer RHIZO-HiT® CLASSIC au poignet avec le pouce et l'index et enfilez-la dans la boucle 2.

- L'œillet de déviation permet une traction contrôlée de la bande Velcro avec peu d'effort pour stabiliser le poignet.

- Réglez la tension de la sangle de manière à continuer à vous sentir à l'aise tout en stabilisant le pouce et le poignet.

- Pour faciliter l'accès à RHIZO-HiT® CLASSIC, laissez les bandes Velcro en place sur le tube de l'extrémité du pouce ou dans l'œillet de déviation lorsque vous l'enfilez à plusieurs reprises.

- La figure 3 montre l'ajustement correct de RHIZO-HiT® CLASSIC.

NOTES POUR LE TECHNICIEN ORTHOPÉDIQUE

- Il est possible de raccourcir la sangle de fermeture du pouce si elle est trop longue.

REMARQUES IMPORTANTES

- En principe, l'indication et la durée de port d'un produit orthopédique, de manière générale, doivent s'effectuer en concertation avec le médecin traitant, particulièrement en présence des affections

destro o sinistro.

- Velcro l'estremità del tubo del pollice in modo che l'apertura per il pollice possa essere afferata il più strettamente possibile, ma sia ancora comodo da indossare.
- Per ottenere una vestibilità ottimale sul pollice, il nastro a gancio deve essere avvolto sul vello nel modo più preciso possibile.
- Infilare il pollice interessato nella benda 1.
- Afferrare con il pollice e l'indice il nastro non elastico per fissare RHIZO-HiT® CLASSIC al polso e infilarlo nell'occhiello 2.
- L'occhiello di deviazione permette una trazione controllata del cinturino in velcro con poco sforzo per stabilizzare il polso.
- Regola la tensione del cinturino in modo tale che tu continui a provare una sensazione di comfort nell'indossarlo con una notevole stabilizzazione del pollice e del polso.
- Per facilitare l'accesso a RHIZO-HiT® CLASSIC, lasciare le cinghie di velcro nella loro posizione sul tubo terminale del pollice o nell'occhiello di deviazione quando lo si indossa ripetutamente.
- La fig. 3 mostra il corretto adattamento di RHIZO-HiT® CLASSIC.

NOTE PER IL TECNICO ORTOPEDICO

- È possibile accorciare il cinturino di chiusura del pollice se è troppo lungo.

INDICAZIONI IMPORTANTI

- In linea di principio, le indicazioni e la durata di utilizzo di qualsiasi supporto ortopedico in generale, nonché la presenza in particolare delle seguenti condizioni patologiche, dovrebbero essere discusse con il medico curante.
- Verificare la funzionalità del prodotto con il proprio medico curante o rivenditore specializzato.
- Il dispositivo è destinato al trattamento di un paziente.
- Non applicare il prodotto su ferite aperte.
- Per assicurare che il prodotto abbia una lunga durata e un funzionamento duraturo, non indosso il abbinamento a sostanze grasse o acide, pomate o lozioni.
- Il prodotto è resistente agli spruzzi d'acqua.
- Chiudere le chiusure a zip, se presenti, sempre in maniera corretta. I danni causati dal fissaggio errato delle chiusure in velcro non costituiscono motivo di reclamo.
- In caso di incidenti gravi durante l'utilizzo di questo dispositivo, rivolgersi immediatamente al proprio medico curante, al rivenditore paramedico di fiducia o direttamente a SPORLASTIC all'indirizzo: info@sporlastic.de al fine di segnalare l'evento.
- Eventuali modifiche non professionali al prodotto e/o il suo impiego inappropriato escludono qualsiasi responsabilità sul prodotto da parte del produttore.

- Eventuali rischi reciproci per la salute o altri svantaggi in caso di specifici trattamenti che possono presentarsi in relazione all'utilizzo del prodotto, devono essere discussi con il medico curante.

Invitiamo quindi a conferire gli imballaggi e il prodotto presso il centro di raccolta locale. A tal fine, rispettare le disposizioni locali in materia.

La SPORLASTIC GmbH aderisce a un sistema di ritiro degli imballaggi e adempiere quindi completamente alle disposizioni giuridiche relative agli imballaggi vigenti nella Repubblica federale di Germania.

TRATTAMENTO

Si consiglia di lavare RHIZO-HiT® CLASSIC delicatamente in acqua tiepida (30 °C) con un detergente delicato e di farlo asciugare all'aria. Non asciugare il prodotto nell'asciugatrice, sul riscaldamento o nel microonde.

CONDIZIONI DI TRASPORTO E STOCCAGGIO

Assicurarsi che il prodotto sia mantenuto asciutto e al riparo da umidità e luce solare. Conservare il prodotto a temperatura e umidità comuni.

SISTEMA DI GESTIONE DELLA QUALITÀ

Tutti i prodotti della SPORLASTIC GmbH sono sottoposti ai controlli dei prodotti nell'ambito del nostro sistema di gestione della qualità. Se nonostante ciò avete dei reclami in merito ai nostri prodotti, vi preghiamo di contattare il vostro negozio specializzato.

Per una versione digitale delle istruzioni per l'uso si può consultare la nostra homepage all'indirizzo www.sporlastic.de.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA PL

Droga pacjentko, drogi pacjencie,
prosimy o uważne przestrzeganie załączonej instrukcji
obsługi. W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z

lekarkiem prowadzącym, najbliższym sklepem specjalistycznym lub bezpośrednio z nami.

PRZEZNACZENIE

RHIZO-HiT® CLASSIC jest ortezą kciuka przeznaczoną do unieruchomienia lub unieruchomienia stawu śródarczopalczkowego kciuka oraz stawu siodelkowego kciuka ze swobodną ruchomością stawu końcowego kciuka.

WSKAZANIA

- Urazy, niestabilność więzadeł w okolicy podstawy kciuka i stawu siodelkowego kciuka (np. kciuk narcarski)
- Artroza nadgarstka promieniowego z MCP 1
- Rhizarthrosis

PRZECIWWSKAZANIA

- Alergiczne, zapalne lub związane z urazami zmiany skórne (np. obrzęk, zaczernienie) w obszarach ciała, które mają być zaopatrzone.
- Upośledzone krążenie lub obrzęk limfatyczny tkanek miękkich.
- Zaburzenia neurogenne układu czuciowego i trofizm skóry w leczonym obszarze ciała (zaburzenia czuciowe z uszkodzeniem skóry lub bez).

SKUTKI UBOCZNE

Przy prawidłowym stosowaniu i prawidłowym założeniu na obecną chwilę nie są znane żadne ogólne skutki uboczne, poważne nietolerancje ani reakcje alergiczne.

PRZEWIDZIANA GRUPA DOCELOWA PACJENTÓW

Grupą docelową są wszyscy pacjenci, z uwzględnieniem wskazań i przeciwskazań. Instruktaż i przygotowanie właściwego rozmiaru jest przeprowadzane przez specjalistów medycznych.

ZASTOSOWANIE I UŻYTKOWANIE

- RHIZO-HiT® CLASSIC może być noszony na lewej lub prawej stronie.
- Zapnij rzep na końcu rurki kciuka tak, aby otwór na kciuk mógł być uchwycony tak ciasno, jak to tylko możliwe, ale nadal był wygodny do noszenia.
- Aby uzyskać optymalne dopasowanie do kciuka, taśma z haczykami powinna być zapętlona na polarze tak dokładnie, jak to możliwe.
- Wsunąć kciuk dotknięty chorobą do bandaży 1.
- Chwyć kciukiem i palcem wskazującym nieelastyczną taśmę rzepową do mocowania RHIZO-HiT® CLASSIC na nadgarstku i przewlecz ją przez pętle 2.
- Oczko odchyłające pozwala na kontrolowane pociągnięcie taśmy Velcro przy niewielkim wysiłku, aby ustabilizować nadgarstek.
- Wyreguluj napięcie paska w taki sposób, aby nadal odczuwać komfort noszenia z odczuwalną stabilizacją kciuka i nadgarstka.
- Aby zapewnić łatwy dostęp do RHIZO-HiT® CLASSIC, podczas wielokrotnego zakładania należy pozostawić paski z zepami w ich pozycji na rurce zakończonej kciukiem lub w oczku odchylenia.
- Rys. 3 pokazuje prawidłowe dopasowanie RHIZO-HiT® CLASSIC.

UWAGI DLA TECHNIKA ORTOPEDYCZNEGO

- Istnieje możliwość skrócenia paska zapięcia na kciuk, jeśli jest zbyt długi.

WAŻNE UWAGI

Należy przeprowadzić dokładną konsultację z lekarzem prowadzącym w sprawie wskazań i czasu noszenia pomocy ortopedycznej, a w szczególności jeśli występują następujące stany chorobowe.

- Należy sprawdzić działanie produktu wraz z lekarzem lub wyspecjalizowanym sprzedawcą.
- Produkt jest przeznaczony dla jednego pacjenta.

Nie nosić produktu na otwartych ranach.

- Aby produkt zachował właściwość swoje funkcje przez długi czas, nie wolno go nosić w połączeniu z substancjami zawierającymi tłuszcze, kwasy, mąski lub emulsje.

Dopuszczalny jest kontakt produktu z rozbryzgami wody.

Jeśli są zapięcia na rzepy, należy je zawsze prawidłowo zamkać. Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym zamknięciem rzepów nie stanowią podstawy do reklamacji.

W przypadku poważnych incydentów podczas korzystania z tej pomocy należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem, sklepem z artykułami medycznymi lub bezpośrednio z firmą SPORLASTIC pod adresem info@sporlastic.de w celu zgłoszenia zdarzenia.

Niewłaściwe zmiany w produkcji i/lub niewłaściwe użycie produktu skutkują wyłączeniem odpowiedzial-

ności producenta za produkt.

- Ewentualne wzajemne zagrożenia dla zdrowia lub inne niekorzystne działania związane z niektórymi metodami leczenia, które mogą wystąpić w związku ze stosowaniem produktu, należy omówić z lekarzem prowadzącym.

Opakowanie i produkt należy oddać do lokalnego systemu zbiórki surowców wtórnego. Przestrzegać lokalnych przepisów.

Firma SPORLASTIC GmbH należy do systemu odberania pustych opakowań, a więc spełnia wszelkie przepisy dotyczące opakowań obowiązujące w Republice Federalnej Niemiec.

PIELEGNACJA

Zalecamy delikatne pranie RHIZO-HiT® CLASSIC w lejnej wodzie (30 °C) z dodatkiem łagodnego detergentu i suszenie na powietrzu. Nie suszyć produktu w suszarce bębnowej, na grzejniku lub w kuchence mikrofalowej.

WARUNKI TRANSPORTU I PRZECHOWYWANIA

Produkt powinien być suchy i chroniony przed wilgocią oraz promieniowaniem słonecznym. Produkt należy przechowywać w miejscu o normalnej temperaturze i wilgotności powietrza.

SYSTEM ZARZĄDZANIA JAKOŚCIĄ

Wszystkie produkty firmy SPORLASTIC GmbH podlegają kontroli w ramach naszego systemu zarządzania jakością. Jeśli jednak zechcesz Państwa zgłosić reklamację dotyczącą naszego produktu, należy skontaktować się ze sprzedawcą.

Wersja internetowa instrukcji obsługi znajduje się na naszej stronie internetowej pod adresem www.sporlastic.de.

BRUGSANVISNING DA

Information til patienten

Læs denne brugsanvisning nøje igennem. Hvis du har spørgsmål, så kontakt din behandelende læge, din lokale specialforretning, eller henvend dig direkte til os.

ERKLÆRET FOR MÅL

RHIZO-HiT® CLASSIC er en tomelfingerortose til immobilisering eller immobilisering af tomelfingerens metakarpalhalangeale led og metakarpaleddet med fri bevægelighed for tomelfingeren.

INDIKATIONER

- Skader, ustabilitet i ledbånd i området med tomelfingeren og sadelforbindelsen (fx ski-tommelfinger)
- Arthrosis det radiale håndled MCP 1
- Rhizarthrosis

KONTRAINDIKATIONER

- Allergiske, inflammatormiske eller skaderelaterede hændinger (f.eks. Hævelse, rødmel) i de områder af kroppen, der skal behandles.
- Nedsat cirkulation eller hævelse af lymfeblødt væv.
- Neurogene lidelser i sensoriske og hudtrofiske stoffer i det kropsområde, der skal leveres (sensoriske lidelser med og uden hudskader).

BIVIRKNINGER

Ved korrekt brug og korrekt anbringelse er producenten hertil ikke bekendt med nogen alvorlige generelle bivirkninger, inkompatibilitet eller allergiske reaktioner som følge af brug af produktet.

TILSIGTET PATIENTMÅLGRUPPE

Målgruppen er alle patienter, idet der tages hensyn til indikationer og kontraindikationer. En instruktion og tildeling af den korrekte størrelse udføres af læger.

SKAB OG BRUG

- RHIZO-HiT® CLASSIC kan bæres til venstre og højre.
- Fastgør enden af tomelfingerrøret, så åbningen til tomelfingeren kan gribe så tæt som muligt, men er stadig behagelig at have på.
- For at opnå en optimal pasform på tomelfingeren skal krogbåndet fastgøres så præcis som muligt over lokken.
- Skub den berørte tomelfinger ind i bandagen 1.
- Brug din tomelfinger og pegefingern til at gribe det uelastiske velcrobånd til fastgøre RHIZO-HiT® CLASSIC på håndleddet og trække det ind i lokken 2.
- Afbøjningssløjfen gør det muligt at trække velcrobåndet på en kontrolleret måde med lidt indsats for at stabilisere håndleddet.

Juster stroppens træk, så du fortsat føler dig godt tilpas med en mærkbar stabilisering af tomelfinger og håndled.

- For nem adgang til RHIZO-HiT® CLASSIC skal du lade velcro-stroppe vøre i deres position på tomelfingerrøret eller i loop-loop, når du sætter dem på igen.

- Fig. 3 viser den korrekte tilpasning af RHIZO-HiT® CLASSIC.

NOTER TIL ORTOPÆDISK TEKNIKER

- Det er muligt at forkorte tomelfingerrøret, hvis den er for lang.

VIGTIGT

Grundlæggende skal det aftales med den behandelnde læge, hvornår og hvordan og ortopædisk hjælpemiddel skal tages i brug, både i almindelighed og i særdeleshed, hvis der foreligger en af følgende sygdomstilstande.

Kontroller produktets funktion sammen med din læge eller specialist.

Produktet skal bruges til én patient.

Brug ikke produktet på åbne sår.

For at sikre en så lang brugsletid som muligt bør det undlades at anvende produktet sammen med fedt- og syreholdige midler, salver og cremer.

Det er tilladt at bringe produktet i kontakt med sprayvand.

Luk altid burreluknerne korrekt, hvis de findes. Der kan af princip ikke reklameres over skader som følge af ukorrekt lukning af burreluknerne.

Ved alvorlige hændelser i forbindelse med brug af dette hjælpemiddel bør du straks henvende dig til din læge, din sundhedsspecialforretning eller direkte til SPORLASTIC på info@sporlastic.de for at informere om hændelsen.

Producents produktansvar bortfalder, hvis produktet ændres på flagligt uforstårlig vis eller bruges til andet end den tilsvarende anvendelse.

Det skal drøftes med den behandelnde læge, hvis der er mulige sundhedsmæssige, indbyrdes afhængige risici eller lignende ulemper ved bestemte behandlinger, der kan vise sig i forbindelse med anvendelse af produktet.

Bortskaf emballagen og produktet via den lokale genbrugsindsamling. Overhold i denne sammenhæng de lokale bestemmelser.

SPORLASTIC GmbH er tilknyttet et retursystem til emballage og overholder dermed helt og holdt de emballagebestemmelser, der gælder i Tyskland.

PRODUKTVEDLIGEHOLDELSE.

Vi anbefaler at vaske RHIZO-HiT® CLASSIC forsigtigt i lukket vand (30 °C) med mildt rengøringsmiddel og lufttørring. Tør ikke produktet i tørrumbleren, på radiatoren eller mikrobøgeovnen.

TRANSPORT- OG OPSTILLINGS-FORSKRIFTER

Sørg for, at produktet holdes tørt og beskyttet mod fugt og direkte sollys. Opbevar produktet ved normal temperatur og fugtighed.

KVALITETSSTYRINGSSYSTEM

Alle produkter fra SPORLASTIC GmbH er underlagt produktkontrol i vores kvalitetsstyringssystem. Skulle du mod forventning ønske at klage over vores produkt, bedes du henvende dig til din lokale specialforretning.

Du kan finde en online version af brugsanvisningen på vores hjemmeside www.sporlastic.de.

Symbol	DE	EN	FR	IT	PL	DA	Definition

<tbl_r cells="